



**Ministero delle Infrastrutture  
e dei Trasporti  
Comando generale  
del Corpo delle Capitanerie di porto**

-----  
Reparto 6° - Ufficio 1° - Sezione 1ª

**Ministry of Infrastructures  
and Transport**  
Italian Coast Guard Headquarters

-----  
Safety of Navigation Department

**VEDERE ELENCO ALLEGATO  
SEE ANNEX LIST**

**CIRCOLARE TITOLO:  
SICUREZZA DELLA NAVIGAZIONE  
Serie Merci Pericolose: n. 35/2019**

***CIRCULAR TITLE:  
SAFETY OF NAVIGATION  
Dangerous Goods Series n. 35/2019***

**Argomento:** Implementazione anticipata emendamento 39 – 18 IMDG Code adottato il 24/05/2018 con Risoluzione MSC.442(99).

**Subject:** *Early implementation of amdt. 39 – 18 adopted on May 24<sup>th</sup>, 2018 with Res. MSC. 442(99).*

Con la risoluzione MSC. 442 (99) – allegata per pronta consultazione - il *Maritime Safety Committee* in seno all'IMO ha adottato l'emendamento 39 – 18 al Codice IMDG, che entrerà in vigore a decorrere dal 01.01.2020.

*With Resolution MSC. 442 (99) – attached for quick reference - IMO Maritime Safety Committee adopted amdt. 39 – 18 to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code, which will enter into force on January 1<sup>st</sup>, 2020.*

Tra le novità più pregnanti introdotte dall'emendamento di che trattasi vi è l'inserimento nella lista delle merci pericolose di 15 nuovi prodotti (dal UN 3535 al UN 3548).

*Among the most significant changes introduced by the amendment in question there is the inclusion of 15 new products in the list of dangerous goods (from UN 3535 to UN 3548)*

La predetta risoluzione prevede la possibilità per le Amministrazioni di applicare questo Emendamento, in tutto o in parte, su base volontaria a partire dal 1 gennaio 2019.

*The aforesaid resolution provide the possibility for Contracting Governments to apply this Amendment in whole or on part on a voluntary basis from January 1<sup>st</sup>, 2019.*

In merito si evidenzia che è stata ricevuta una richiesta da parte di una società che opera nel settore merci pericolose relativamente all'entrata in vigore anticipata di una parte del Codice IMDG, come novellato dall'emendamento 39-18, prima del 01.01.2020. Questa proposta è stata vagliata ed approvata dal Gruppo di lavoro sedente presso questo Comando Generale, che ha espresso unanime parere favorevole al riguardo.

*In this regard it's noted that a request was received by this Italian Coast Guard Headquarter from a Company operating in the branch of dangerous goods, with regard to the early implementation of the IMDG Code, as amended by amendment 39-18, before January 1<sup>st</sup>, 2020. This proposal was screened and approved by the Working Group operating at this Coast Guard Headquarter, which expressed unanimous favorable opinion in this regard.*

Premesso quanto sopra, questa Amministrazione stabilisce di anticipare l'entrata in vigore dell'emendamento 39 – 18 al Codice IMDG, **a decorrere dal 1° settembre 2019.**

*Considering the above this Administration established the early implementation of amdt. 39 – 18 to IMDG Code, **from September 1<sup>st</sup>, 2019.***

La presente sarà pubblicata nell'apposita sezione dedicata alla normativa del sito istituzionale dello Scrivente, al seguente link:

*This circular will be published in the appropriate section dedicated to the regulation of institutional website of this Administration, to the following link:*

<http://www.guardiacostiera.gov.it/normativa-e-documentazione/Pages/circolari.aspx>.

**IL CAPO REPARTO  
CA (CP) Luigi GIARDINO**

Documento informatico firmato digitalmente  
ai sensi del d.lgs. 07/03/2005, n. 82

## ELENCO INDIRIZZI

### INDIRIZZI PER COMPETENZA

- |  |  |
|--|--|
| ➤ DIREZIONI MARITTIME (tutte)                      | <b>LORO SEDI tramite P.E.C.</b>  |
| ➤ CAPITANERIE DI PORTO (tutte)                     | <b>LORO SEDI tramite P.E.C.</b>  |
| ➤ UFFICI CIRCONDARIALI MARITTIMI (tutti)           | <b>LORO SEDI tramite P.E.C.</b>  |
| ➤ UFFICI LOCALI MARITTIMI (tutti)                  | <b>LORO SEDI tramite P.E.C.</b>  |
| ➤ DELEGAZIONI DI SPIAGGIA (tutte)                  | <b>LORO SEDI tramite P.E.C.</b>  |
| ➤ DNV-GL   | <b><u><a href="mailto:dnvitalia@legalmail.it">dnvitalia@legalmail.it</a></u></b>   |
| ➤ BUREAU VERITAS                                   | <b><u><a href="mailto:bvmarineoffshore@legalmail.it">bvmarineoffshore@legalmail.it</a></u></b><br><b><u><a href="mailto:bvitalia@legalmail.it">bvitalia@legalmail.it</a></u></b> |
| ➤ RINA Services S.p.A.                             | <b><u><a href="mailto:rina.maricogecap@legalmail.it">rina.maricogecap@legalmail.it</a></u></b>   |
| ➤ RINA Intermodal S.r.l                            | <b><u><a href="mailto:rina.intermodal@legalmail.it">rina.intermodal@legalmail.it</a></u></b>   |
| ➤ ITALCERT Srl                                     | <b><u><a href="mailto:italcertsrl@legalmail.it">italcertsrl@legalmail.it</a></u></b>   |
| ➤ CSI Spa  | <b><u><a href="mailto:direzione-csi@legalmail.it">direzione-csi@legalmail.it</a></u></b>   |
| ➤ INNOVHUB – Stazioni Sperimentali per l'Industria | <b><u><a href="mailto:innovhub_ssi@legalmail.it">innovhub_ssi@legalmail.it</a></u></b>   |
| ➤ CONFITARMA                                       | <b><u><a href="mailto:confitarma@confitarma.it">confitarma@confitarma.it</a></u></b>   |
| ➤ FEDARLINEA                                       | <b><u><a href="mailto:federlinea@pec.it">federlinea@pec.it</a></u></b>   |
| ➤ FEDERAGENTI                                      | <b><u><a href="mailto:federagenti@pec.federagenti.it">federagenti@pec.federagenti.it</a></u></b>   |
| ➤ FEDERCHIMICA                                     | <b><u><a href="mailto:federchimica@federchimica.it">federchimica@federchimica.it</a></u></b>   |
| ➤ ASSOPORTI  | <b><u><a href="mailto:info@assoporti.it">info@assoporti.it</a></u></b>   |
| ➤ ASSITERMINAL                                     | <b><u><a href="mailto:info@assiterminal.it">info@assiterminal.it</a></u></b>   |
| ➤ ASSOCIAZIONE NAZIONALE CHIMICI DI PORTO          | <b><u><a href="mailto:chimicidiporto@chemicalcontrols.it">chimicidiporto@chemicalcontrols.it</a></u></b>   |
| ➤ IMPRESE FUMIGATRICI ASSOCIATE                    | <b><u><a href="mailto:ifa@impresefumigatriciassociate.it">ifa@impresefumigatriciassociate.it</a></u></b>   |
| ➤ CONFETRA   | <b><u><a href="mailto:confetra@confetra.com">confetra@confetra.com</a></u></b>   |

### INDIRIZZI PER CONOSCENZA

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| ➤ <b>MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI</b><br><i>Direzione generale per la vigilanza sulle Autorità portuali,<br/>le infrastrutture portuali ed il trasporto marittimo e per vie d'acqua interne</i><br><b>Viale dell'Arte n.16</b> | <b>ROMA</b>                           |
| ➤ <b>MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE</b><br><b>Reparto Ambientale Marino</b><br><b>Via C. Colombo, 44</b>   | <b>ROMA</b>                           |
| ➤ <b>ACCADEMIA NAVALE Gruppo Insegnamento CP</b>   | <b>LIVORNO</b>                        |
| ➤ <b>SCUOLA SOTTUFFICIALI M.M.</b><br><b>Gruppo insegnamento NP</b><br><b>Gruppo insegnamento NP</b>   | <b>LA MADDALENA</b><br><b>TARANTO</b> |

**INDIRIZZI PER ESTENSIONE DI COPIA**

➤ *COMANDO GENERALE – Ufficio del Vice Comandante generale*

**SEDE**

➤ *COMANDO GENERALE – 2° Reparto*

**SEDE**

➤ *DIREZIONE MARITTIMA DI GENOVA*

*Centro di Formazione specialistica sicurezza della navigazione e trasporto marittimo del Corpo delle  
capitanerie di porto “C.A. (CP) Antonio DE RUBERTIS”*

**GENOVA**